

**Laurencio Velazquez Jr.**  
Loan Officer  
lvelazquez@fnbetx.com

**FNBETX**  
Member **FDIC**  
EQUAL HOUSING LENDER

P 903.537.2700  
F 903.537.2770  
NMLS #1470097

602 W I-30  
Mt Vernon, TX 75457  
www.fnbetx.com

**ETEXinsurance Services, Inc.**  
For all your insurance needs

Lois Burt-Weatherly, Agent

Hablo Español | 203 N Kaufman Street  
Celina Arreaga, Agent | Mount Vernon, Texas 75457  
903-537-4595

**Advertising Available**  
\$100.00 small ad  
\$200.00 large ad

**Advertising Available**  
\$100.00 small ad  
\$200.00 large ad

**HOPKINS COUNTY VETERINARY CLINIC**

Full-service clinic with 4 full time vets for all your small and large animal needs

**Mark Birkenfeld, DVM**

**Hours**  
Monday – Friday: 8 -5  
Wednesday: Closed from 12-1  
Saturday: 8-12  
Phone: 903-885-0085  
129 Hillcrest Drive North  
Sulphur Springs, Tx

- After Hours Emergency Call
- Vacation Boarding
- Farm Calls
- Surgical Services
- Medical and Dental Services
- In-House Pharmacy
- Access to Specialists

**DEER LAKE CABINS**  
*Ranch Resort*  
Cabin Rentals, Weddings, Family Reunions & Corporate Retreats

“Our source of pride and satisfaction comes from striving to provide our guests with several family friendly events and activities that help them reconnect with tradition and nature through rest and relaxation or adventure and exploration.”

(903) 860-3898 | [www.deerlakecabins.com](http://www.deerlakecabins.com) | 1692 Panther Creek Pass, Mount Vernon, TX 75457

**Sacred Heart Catholic Church**  
Office- (903) 537-2174 | **Sacramental Emergency**-(903)399-4392  
E-mail- mvtxsacredheart@gmail.com  
Parish Website- sacredheartmountvernonTX.com  
Facebook- Sacred Heart Catholic Church  
**Most Reverend Joseph E. Strickland Bishop – Diocese of Tyler**  
**Fr. Mark Dunne, Pastor**

**Mass Schedule**

*Sunday- 7:00 a.m., 9:30 a.m.- English*

*Domingo-11:30 a.m. – Español*

*Monday – Friday, 8:00 a.m.- English*

*Tuesday- 5:30 p.m. - English*

*Miércoles- 7:00 p.m. Español*

*Thursday-5:30 p.m. - English*

*Viernes- 7:00 p.m. Español*

*Primer Viernes-7:00 p.m. - Español*

*Saturday- 5:30 p.m. English*

*Sabado – 7:00 p.m. Español*

**Thirty-third Sunday in Ordinary Time**  
**November 14, 2021**

Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away.  
– Mark 13:31

**Information**

**Confessions**  
Saturdays 4:00 p.m. – 5:15 p.m. or by appointment. (before mass)

**Baptisms**  
Parents and sponsors will receive two classes by the Baptism Team. Contact the office before taking the classes.

**Marriage**  
Couples should contact the pastor 9-12 months before matrimony formation.

**Anointing of the Sick**  
By appointment or emergency

**Quinceañeras**  
Parents will receive 4 classes from Cristina Narvaez. Please contact the office first.

**The Blessed Sacrament**  
Please see the schedule below.

**Faith Formation**  
Please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

**RCIA**  
For information on instruction in the Catholic Faith (RCIA).  
For English please contact Lauren Herman (505-239-8526)  
For Spanish (RICA) please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

**Bible Study (Spanish)**  
Monday's @ 6:00 P.M. Contact Emma Mendez (903) 285-2562

**Office Hours**

Monday - Thursday  
1:00-5:30 pm

**Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario**  
**14 de noviembre de 2021**

Podrán dejar de existir el cielo y la tierra, pero mis palabras no dejarán de cumplirse.  
– Marcos 13:31

**Bible Study (English)**  
Monday's 5:30 P.M.,

**Choir (Spanish)**  
Monday's @ 7:00 P.M.  
Contact Corazon Gonzalez (903) 305-0159

**Bookkeeper**- Marisol Hernandez

**Exposition of the Holy Sacrament**  
**First Friday of Every Month**  
**9:00 a.m. – 6:45 p.m.**

**Adoración del Santísimo Sacramento**  
**Primer Viernes de Cada Mes**  
**9:00 a.m. – 6:45 p.m.**



## GOD'S REIGN

By pointing to the end times, today's readings speak to the coming reign of God, when God will make all things new. In Christ, this time has already begun. We, by our energized watchfulness, can further God's reign. We can heal broken hearts, free captives, spread the Good News. Even so, the reign of God will not be complete without the second coming of Christ. Our weekly eucharistic gathering is a sign of the fullness of the end times. At Mass we join as an assembly to recall and to claim the story of Jesus as our own. Together we give thanks to God for the many gifts bestowed upon us. We receive nourishment in the simple but profound meal. And our weak and weary selves are invigorated and transformed by the power of Christ, so that we ourselves might become effective signs of God's reign present and to come.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — Those who lead the many to justice shall be like the stars forever (Daniel 12:1-3).

**Psalm** — You are my inheritance, O Lord! (Psalm 16).

**Second Reading** — Where there is forgiveness, there is no longer offering for sin (Hebrews 10:11-14, 18).

**Gospel** — Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away (Mark 13:24-32).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63; Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158; Lk 18:35-43

**Tuesday:** 2 Mc 6:18-31; Ps 3:2-7; Lk 19:1-10

**Wednesday:** 2 Mc 7:1, 20-31; Ps 17:1bcd, 5-6, 8b, 15; Lk 19:11-28

**Thursday:** 1 Mc 2:15-29; Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15; Lk 19:41-44 or (for the memorial of the Dedication)  
Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33

**Friday:** 1 Mc 4:36-37, 52-59; 1 Chr 29:10bcd, 11-12; Lk 19:45-48


**Saturday:** 1 Mc 6:1-13; Ps 9:2-4, 6, 16, 19; Lk 20:27-40

**Sunday:** Dn 7:13-14; Ps 93:1-2, 5; Rv 1:5-8; Jn 18:33b-37

THIS ONE  
offered  
ONE SACRIFICE  
for sins  
AND TOOK HIS SEAT  
forever  
AT THE RIGHT HAND  
of God.

© J. S. Paluch Co., Inc. H&B

How to Report Abuse  
Como Reportar Abuso



Victim Assistance Coordinator  
Coordinador de Asistencia a las Víctimas  
(903) 266-2159 or  
vac@dioceseof tyler.org

## Announcements

### Offerings: Second Collection For Today:

First Collection - \$ 2736.30  
Second Collection - \$ 386.25

### Cherish: Understanding the Feminine Body for Mothers and Daughters

Cherish is a unique event for mothers and daughters (ages 12+) to learn more about the gift of femininity and the goodness of how our bodies are designed. This is a bilingual workshop featuring presentations by Catholic medical professionals who will provide an overview of a woman's cycle, discuss important information regarding fertility care, and address some of the issues young women may encounter with their cycles in adolescence. This is a wonderful opportunity for mothers and daughters to grow closer and learn together! This event will take place at St. Therese Catholic Church on December 4, 2021. For more information and to register please visit [www.stphilipinstitute.org/events](http://www.stphilipinstitute.org/events).

**Novena to the Virgin of Guadalupe...** People are needed to offer the Rosaries at home. Due to the pandemic, you are only asked to do the Rosary as a family. The sign up sheet will be at the entrance of the Church on the large bulletin board.



### Reference Letters or any other document that you may need or also to schedule a date for a sacrament.

Because Father Mark is sometimes unable to assist you after or before Mass, you are asked to please call the office and speak with the secretary to avoid any confusion. The office is open:

Monday – Thursday 1:00 p.m. – 5:30 p.m.  
(903) 537-2174 Email: [mvtxsacredheart@gmail.com](mailto:mvtxsacredheart@gmail.com)

**The Sacred Heart Dance Group** ... Rehearsals are Tuesdays and Thursdays at 7:00 p.m. If you have any questions, please contact: Tony Macias (instructor) 903-563-9005



**Franklin County Food Bank** will be handing out Thanksgiving food boxes on:

Friday, November 19<sup>th</sup> from 9 am to Midday.

Franklin County Food Bank  
822 Leftwich Street  
Mt. Vernon, TX 75457

### Evening Mass Canceled...Friday, November 19, 2021

Fr. Mark will be attending a Bishop's Annual Appeal function for 2022 in Texarkana.



### Catholic Charities – Diocese of Tyler

Support our First Giving Tuesday  
All Day- Online- Nov. 30, 2021

← ALL GIFTS ARE MADE ONLINE AND  
NO LOGIN IS NEEDED

### TRUE GRATITUDE

Let us remember that, as much has been given us, much will be expected from us, and that true homage comes from the heart as well as from the lips, and shows itself in deeds.

—Theodore Roosevelt

## EL REINO DE DIOS

Las lecturas de hoy, señalando el fin de los tiempos, hablan de la venida del Reino de Dios, cuando Dios hará nuevas todas las cosas. En Cristo, este tiempo ya ha comenzado. Nosotros, por nuestra vigorosa vigilancia, podemos avanzar el Reino de Dios. Podemos sanar corazones rotos, cautivos, difundir las buenas noticias. Aún así, el Reino de Dios no estará completo sin la segunda venida de Cristo. Nuestra asamblea eucarística semanal es un signo de la plenitud del fin de los tiempos. En la misa, nos unimos como asamblea para recordar y reivindicar la historia de Jesús como la nuestra. Juntos damos gracias a Dios por los muchos dones que nos otorga. Recibimos alimento en esa comida sencilla pero profunda. Y nuestro ser débil y cansado se vigoriza y transforma por el poder de Cristo, para que podamos llegar a ser signos eficaces del reino de Dios presente y por venir.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Serán salvados cada uno de los que estén inscritos en el libro (Daniel 12:1-3).

**Salmo** — Enseñanos, Señor, el camino de la vida (Salmo 16 [15]).

**Segunda lectura** — Donde hay perdón, ya no hay ofrenda por el pecado (Hebreos 10:11-14, 18).

**Evangelio** — Nadie sabe cuándo será el día ni la hora (Marcos 13:24-32).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** 1 Mac 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63; Sal 119 (118):53, 61, 134, 150, 155, 158; Lc 18:35-43

**Martes:** 2 Mac 6:18-31; Sal 3:2-7; Lc 19:1-10

**Miércoles:** 2 Mac 7:1, 20-31; Sal 17 (16):1bcd, 5-6, 8b, 15; Lc 19:11-28

**Jueves:** 1 Mac 2:15-29; Sal 50 (49):1b-2, 5-6, 14-15; Lc 19:41-44 o (para la memoria de la Dedicación)  
Hch 28:11-16, 30-31; Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33

**Viernes:** 1 Mac 4:36-37, 52-59; 1 Cr 29:10bcd, 11-12; Lc 19:45-48

**Sábado:** 1 Mac 6:1-13; Sal 9:2-4, 6, 16, 19; Lc 20:27-40

**Domingo:** Dn 7:13-14; Sal 93 92):1-2, 5; Ap 1:5-8; Jn 18:33b-37



## Anuncios

### Ofrendas: Segunda Colecta Para Hoy:

Primera colección - \$ 2736.3  
Segunda colección - \$ 386.25

**Novena a la Virgen De Guadalupe...** Se necesitan personas para que ofrezcan los Rosarios en casa. Debido a la pandemia, solo se le pide hacer el Rosario en familia. La lista para apuntarse estará en la entrada de la Iglesia en el boletín grande.

### Cherish: Understanding the Feminine Body for Mothers and Daughters

Cherish: Comprensión del cuerpo femenino para madres e hijas

Cherish es un evento único para madres e hijas (mayores de 12 años) para aprender más sobre el regalo de la feminidad y la bondad de cómo están diseñados nuestros cuerpos. Este es un taller bilingüe con presentaciones de profesionales médicos católicos que brindarán una descripción general del ciclo de una mujer, discutirán información importante sobre el cuidado de la fertilidad y abordarán algunos de los problemas que las mujeres jóvenes pueden encontrar con sus ciclos en la adolescencia. ¡Esta es una oportunidad maravillosa para que madres e hijas se acerquen más y aprendan juntas! Este evento tendrá lugar en la Iglesia Católica de Santa Teresa el 4 de diciembre de 2021. Para obtener más información y registrarse, visite [www.stphilipinstitute.org/events](http://www.stphilipinstitute.org/events).



### Cartas de Referencia o cualquier otro documento que necesiten o también para fijar una fecha para un sacramento.

Porque el Padre Mark a veces no puede asistirles después o antes de misa, se les pide por favor llamar a la oficina y hablar con la secretaria para evitar cualquier confusión. La oficina está abierta de:

Lunes – Viernes 1:00 p.m. – 5:30 p.m.  
(903) 537- 2174 Correo Electronico: [mvtxsacredheart@gmail.com](mailto:mvtxsacredheart@gmail.com)



**El Banco de Alimentos del Condado de Franklin** estará regalando cajas de alimentos para El Día De Acción De Gracias él:

Viernes, 19 de noviembre de 9 am – Mediodía

Franklin County Food Bank  
822 Leftwich Street  
Mt. Vernon, TX 75457

**El Grupo De Danza Del Sagrado Corazón** ..... Los ensayos para la danza son los Martes y Jueves a las 7:00 p.m. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con:

Tony Macias (instructor) 903-563-9005

### Misa De La Tarde Cancelada....Viernes 19 de noviembre de 2021

El Padre Mark asistirá a una función de la Promesa Anual del Obispo para 2022 en Texarkana.



### Caridades Católicas – Diócesis de Tyler

Apoya Nuestro Primer Martes De Donaciones  
Todo el día- En línea- 30 de noviembre de 2021

← TODAS LAS DONACIONES SON HECHAS  
EN LINEA Y NO NECESITA INICIAR UNA

CUENTA

### VERDADERA GRATITUD

Recordemos que, cuanto se nos ha dado, mucho se espera de nosotros, y que el verdadero homenaje viene tanto del corazón como de los labios y se manifiesta en los hechos.

-Theodore Roosevelt